

GŁOS

ORNONTOWIC



NR 24/2001

KWIECIEŃ
MAJ
CZERWIEC

CENA 1 ZŁ

DNI ORNONTOWIC jakich jeszcze nie było

Właściwie wszystko było inne... Miejsce, okoliczności, program obchodów. Nie jak zwykle w parku, za to na tle odmienionego otoczenia stadionu „Gwarka” i nowego budynku Urzędu Gminy. Świątowano wszak 10-lecie odrodzenia gminy Ornontowice!



Zgodnie z programem obchodów, opublikowanym w specjalnym wydaniu „Głosu Ornontowic”, inauguracyjnego otwarcia tegorocznych Dni Ornontowic dokonano w Gminnym Domu Kultury. 29 czerwca br. odbyły się tu galowe popisy miejscowych zespołów. Zaprezentowały się „Marzanki”, chór „Jutrzenka”, zaś rolę scenicznego gospodarza wzięła na siebie kapela „Śląskie Bajery”. A ponieważ spotkanie to miało charakter biesiadny, nie obyło się bez piwa i wspaniałego kołocza, który przygotowały członkinie Koła Gospodyń Wiejskich. Do wspólnej zabawy zapraszał wójt gminy i szefowa Gminnego Domu Kultury.

W sobotę przed południem na boisku „Gwarka” odbył się turniej trampkarzy. Tuż obok instalowali się jeszcze ci, którzy do późnego wieczora zadbać mieli o podniebienia gości jubileuszowego festynu. I choć od kilku dni pogoda była ka-

pryśna, sobotnie popołudnie i wieczór wybitnie sprzyjały zabawie na świeżym powietrzu. Nic dziwnego, że frekwencja dopisała jak nigdy. Od godz. 15.00, w czasie gdy dorosła część publiczności krzątała się w poszukiwaniu dogodnego miejsca, najmłodszy mieszkańcy nie próżnowali.

dokończenie na str. 4



Sztandar i budynek Urzędu na 10-lecie Gminy

- *Budujemy jedność* – podsumowywał proboszcz ornontowickiej parafii ks. Jerzy Kielbasa na uroczystej mszy św. 2 lipca br., odnosząc się do wiekopomnej chwili oddania do użytku nowego gmachu Urzędu Gminy, budynku, który służyć ma wszystkim mieszkańcom; który wieńczy 10-lecie odrodzonej gminy.

Dziękować należy Bogu i opiece św. Michała Archaniola, patrona miejscowości, gminy, parafii; którego postać symbolizują zarówno kościelne ornamenty, jak i gminne insygnia. – *Któż jak Bóg* – te właśnie słowa świętego patrona przypomniał z ambony ks. Kielbasa, dedykując je tym, którzy kierować

będą gminą przez następne lata. Chwilę potem ks. proboszcz poświęcił sztandar gminy. Na jednym płacie sztandaru widniały słowa: „BÓG HONOR OJCZYŻNA”; na drugim herb gminy, a w nim sylwetka św. Michała Archaniola. Po uroczystym poświęceniu dziękczynna ofiara - w ślad za poczem sztandarowym, wokół ołtarza przemazszerosowali wszyscy uczestnicy uroczystego nabożeństwa.

Po dziękczynnej mszy św. przedstawiciele władz gminy na pobliskim cmentarzu złożyli wiązanki kwiatów na grobach radnych; członków ornontowickiego samorządu, którym nie dane było doczekać historycznych chwil. Oddano hołd tym, którzy wnieśli olbrzymi wkład w tworzenie obecnego oblicza gminy. Byli to: **Bernard Cenkalik, Henryk Malczyk, Andrzej Kulawik, Herbert Krautwurst, Karol Langer i Rafał Ulbrich.**

dokończenie na str. 2



dokończenie ze str. 1

Po uroczystym obiedzie w sali Ochotniczej Straży Pożarnej, radni i zaproszeni goście przeszli do budynku Gminnego Domu Kultury, gdzie równie uroczysty przebieg miała sesja Rady Gminy. Zaproszonych gości witał oficjalnie przewodniczący Rady Gminy **Alfred Konarski**. Do nich też głównie przemawiał wójt gminy **Kazimierz Adamczyk**, wyjaśniając sens odrębności samorządowej gminy Ornontowice. Nawiązywał przy tym do okresu początków transformacji ustrojowej państwa, kiedy to na podobny krok zdecydowało się również kilka innych samorządów; gmin, które obecnie plasują się wśród najlepszych, najzamożniejszych, tak w czołówce krajowej, jak i województwa katowickiego czy śląskiego. Owa

Sztandar i budynek Urzędu na 10-lecie Gminy

samodzielność Ornontowic – wyjaśniał wójt Adamczyk – wynika m.in. z przesłanek historycznych, bowiem sama miejscowość za parę lat świętować będzie 700-lecie swych dziejów. Tymczasem wbrew woli mieszkańców a z racji administracyjnych podziałów przez wiele lat Ornontowice pozbawione były możliwości samostanowienia o sobie. Kiedy jednak nadarzyła się okazja, odpowiedni moment wykorzystali miejscowi działacze ornontowickiego Komitetu Obywatelskiego i Koła Związku Górnośląskiego. Kończąc do drzwi nadrzędnych urzędów monitorowano w sprawie odrębności administracyjnej. Upragniona chwila przyszła w grudniu 1990 roku. Potem miesiącami trwała organizacja tego, na co porwał się demokratycznie wybrany samorząd. Pierwsze lata budżetowe nie wyglądały imponująco. Niebawem jednak dochody samodzielnej gminy zaczęły wzrastać, nie bez małego udziału oddanej do

użytku kopalni „Budryk”. Przez lata realizowano najpotrzebniejsze inwestycje gminne, aż w końcu przyszedł czas na godną przelomu tysiącleci siedzibę Urzędu Gminy; siedzibę - co nie raz podkreślał wójt Adamczyk - która służyć będzie tym i następnym pokoleniom mieszkańców Ornontowic.

Kolejnym punktem uroczystej sesji Rady Gminy było przekazanie sztandaru gminy, a następnie wyróżnienie zasłużonych dla rozwoju Ornontowic. Pamiątkowe medale otrzymali: **Agnieszka Fudała, Jadwiga Rudkowska-Gleba, ks. Jerzy Kielbasa, Kazimierz Chmiel, Maksymilian Chrobok, Joachim Gabrys, Alfred Konarski, Michał Adamczyk, Kazimierz Adamczyk**. Wśród wyróżnionych miał być również senator **Jerzy Markow-**





ski, lecz zamiast niego dotarły jedynie wieści o jego wypadku samochodowym w drodze do Ornontowic. Medale odebrali natomiast najbliżsi po byłych przewodniczących Rady Gminy, Bernardzie Cenkaliku i Henryku Malczyku. Radnym trzech kadencji bądź ich najbliższym z rodziny wręczono natomiast pamiątkowe dyplomy. Ostatnim akcentem uroczystej sesji Rady Gminy były gratulacje i życzenia, z którymi przybyły do Ornontowic delegacje wojewody śląskiego, okolicznych samorządów, miejscowych organizacji, instytucji oraz zakładów pracy.

Po przejściu do nowego budynku Urzędu Gminy dokonano uroczystego przecięcia wstęgi. Kolejne fragmenty błękitnej wstęgi przecinali: starosta powiatu miłkowskiego **Eugeniusz Wyciśło**, prezes Banku Spółdzielczego **Jadwiga Rudkowska-Gleba**, przewodniczący Rady Gminy **Alfred Konarski** oraz wójt **Kazimierz Adamczyk**. Kilka metrów dalej, na półpiętrze przygotowano tablicę pamiątkową i Akt Nadania, który umieszczono w specjalnej wnęce. Uroczystego poświęcenia tablicy, jak i całego budynku Urzędu Gminy dokonywał **ks. Jerzy Kielbasa**.

Dopiero wówczas wszyscy przybyli na uroczystość otwarcia nowego obiektu mieli okazję do jego zwiedzenia. Otworem stały niemal wszystkie pomieszczenia, zaś w przestronnej sali pod wieżą przygotowano wystawę obrazów **Marii Kulawik**. W kilku słowach o swej twórczej pasji mówiła tutaj sama autorka. Po zwiedzeniu wystawy goście uroczystości mieli jeszcze sporo czasu, by przyrzeć się siedzibie ornontowickiego samorządu, która – jak to często podkreślano – winna być chlubą wszystkich mieszkańców gminy. (r)





dokończenie ze str. 1

Inkasowali nagrody i upominki, jakie zdobyć można było w organizowanych przed sceną konkursach. Rolą kolorowych klaunów i ich asystentów było zadbanie nie tylko o szerokie uśmiechy dzieci, ale aby żadne z nich nie odeszło chociażby bez okolicznościowego balonika. Tu i ówdzie czekały na nich również rozmaite słodkości. Na kucyku można też było wykonać rundę honorową wokół stadionu. Na scenie tymczasem prezentowali się artyści młodszego pokolenia – przedszkolaki, uczniowie i gimnazjaliści. Wprawdzie zawiedli specjaliści od wschodnich sztuk walki, ale za to miejscowi strażacy pokazali na co ich stać – zadymili, posikal, a na koniec zostawili kilkunastometrowej szerokości górę piany, która

DNI ORNONTOWIC jakich jeszcze nie było

wielu dzieciakom sprawiła prawdziwą frajdę; nie sposób było stać beczynnie, nie brakowało amatorów nurkowania w białym „puchu” po szyję. Strażacy pokazali dodatkowo, w jaki sposób są przygotowani do ratowania ofiar wypadków samochodowych. Sprawność prowadzonej akcji ratunkowej wzbudziła autentyczny podziw widowni.

O popularności prawdziwych gwiazd przekonują tłumy. Tak też było około 19.00 w Ornontowi-

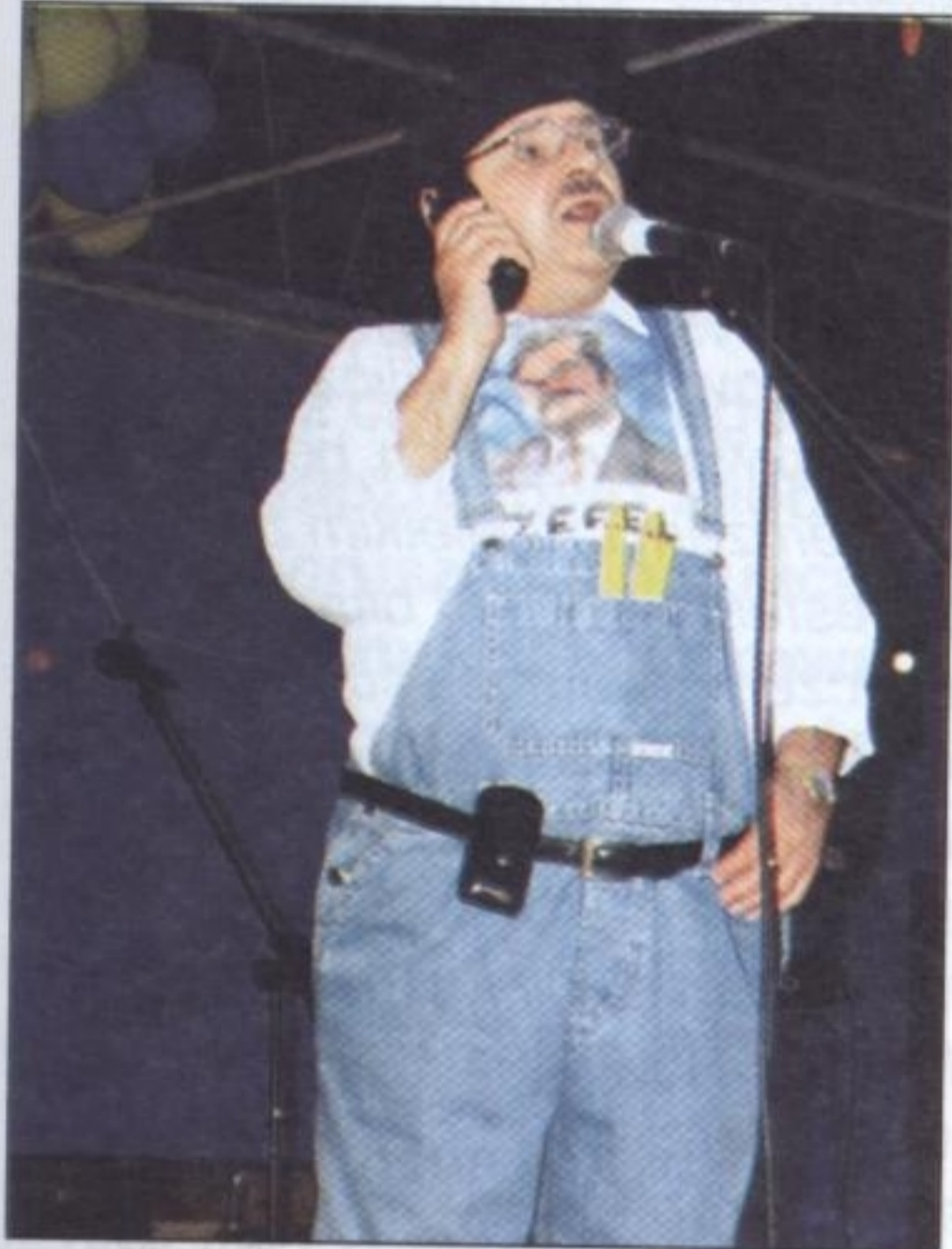
cach. Powód owego zagęszczenia „atmosfery” aż nazbyt oczywisty, bowiem bohaterów telewizyjnych „Spotkań z balladą” mało komu trzeba przedstawiać. Wprawdzie najazd krakowskich artystów okazał się dość zdisiaktowany, ale byli niemal wszyscy najważniejsi aktorzy. Przede wszystkim „k[ó]myndant” kopydłowskiej OSP. Był też weterynarz; i to w podwójnym wcieleniu, gdyż objawił się również jako ksiądz. A propos, na widowni nie zabrakło również naszego proboszcza, nic jednak nie

wskazywało na to, by nie znalazł się na dosadnych miejscach żartach. Kopydłowiakom przypadł do gustu ornontowicki „ratusz”, czego nie omieszkali zauważyć wprost ze sceny. W ogóle, ubaw po pachy!

Po salwach śmiechu niby dla złapania oddechu była chwila przerwy. Niebawem jednak scenę przejął we władanie zespół RAM. No i zaczęły się płasy... Tańce, hulanki, swawole – pod sceną w ciągu paru minut zrobiło się gęsto. Podobnie w miejscach, gdzie rozlewano złocisty napój...

Niedziela. Zrazu spokojnie, gdyż zaczęło się od skata. Pogoda nieco gorsza, ale i tak niczego sobie. Pierwsi do rozwiewania napierających chmur wzięli się muzycy „dęci” z orkiestry KWK „Makoszowy”. Na drugi ogień poszły





„Marzanki”, jak zawsze bardzo szybko i wesoło wystrojone. Tego dnia drugie wcielenie przeżywał Henryk Mandrysz; wprawdzie nie zamienił białego kitla na czarną sutannę, tyle jednak co skończył „dowodzić” orkiestrą, stanęła przed nim „Jutrzenka”. Także ten popis śpiewaków był przedni.

Kiedy na boisko „Gwarka” wjechały jednakowej maści samochody, wiadomo już było, że do Ornontowic dotarli pogromcy bandytów i terrorystów. Część tej ekipy była czworonożna, gdyż popisy szpeców od ochrony poprzedzić miały niby takie tam... dokazywania z pie-

skiem. O tym jednak do czego zdolny jest najlepszy przyjaciel człowieka, można było się przekonać niebawem; słowem kiler na czterech łapach, a nie przyjaciel, zwłaszcza gdy ktoś nie ma przyjaznych zamiarów. Potem zaś brygada czarno odzianych siłaczy pokazała m.in. co to „kata z bronią” i parę innych „sztuczek” sprowadzania do parteru. I od razu czuło się bezpieczniej...

Zespół „Antyki” już dawno winien pomyśleć o założeniu swojej filii w Ornontowicach. I nie ma mowy, aby podczas ich występu było jak zwykle. Bohaterowie owszem, bo też na nich przecież wszyscy zawsze czekają – Książę z Lipin, Zefek Rułka (teraz Spółka S.A.) – lub jak kto woli: krzywe zwierciadło czelaka na emeryturze. No i te... kobitki. Rzadko się zdarza, by oglądany z taką częstotliwością zespół mógł się cieszyć tak autentycznym powodzeniem. Ale też swojskie są to klimaty; dużo wiców, prześmiewczy żart i śpiwki łatwo wpadające do ucha. Mimo wieczornego chłodu, było gorąco. Tym bardziej, że receptę na ewentualne zeszytnienie podał niebawem zespół „Limit”. I już było, jak dzień wcześniej...

Tekst i zdjęcia:
Robert Ratajczak

◆ ◆ ◆
W ostatnim dniu obchodów 10-lecia gminy Ornontowice i VI Dni Ornontowic, 3 lipca br. w godzinach dopołudniowych zorganizowano zajęcia sportowe i konkursy dla dzieci i młodzieży przedszkolnej, szkolnej i gimnazjum. Zabawy prowadzili Karol Zuber i Gabriela Wyrobek, nauczyciele miejscowej Szkoły Podstawowej i Gimnazjum. Na program złożyły się konkurencje indywidualne (rzut piłką, skok w dal, biegi, rzuty woreczkami) i zespołowe (turniej gier i zabaw, bieg sztafetowy, rozgrywki w siatkówkę). Po południu rozegrany został mecz piłki nożnej pomiędzy pracownikami KWK „Budryk” o reprezentacją Ornontowic, który zakończył się zwycięstwem pracowników kopalni (2:1). Nagrodą był Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Ornontowice. Ze względu jednak na fatalną pogodę nie rozegrano meczu, w którym rywalizować mieli radni gminy i mieszkańcy Ornontowic. Po części sportowej bawił wszystkich kabaret „Genowefa Pigwa”, zaś wieczorem odbył się pokaz sztucznych ogni, ufundowany przez KFI „Collosum”, który zakończył obchody 10-lecia przywrócenia praw gminie. (A.Sz., M.K.)



Jest czas na robotę, jest też czas na świętowanie. I tak doczekaliśmy się 10-lecia przywrócenia praw gminnych Ornontowicom. Jesteśmy gminą małą, ale mam nadzieję znaną. Nie tylko w regionie, ale także w województwie śląskim, jak i w całym kraju. Według rankingu ogólnopolskiego dziennika „Rzeczpospolita”, jeżeli chodzi o nakłady na inwestycje i rozwój gminy, jesteśmy na 24 miejscu w kraju i na 2 miejscu w województwie śląskim.

Czy są to osiągnięcia wielkie czy nie, nie mnie to osądzić. Myślę, że ocenią to nasi mieszkańcy, nasi wyborcy. Tu chcę powiedzieć, że wszystko to co do tej pory osiągnęliśmy jest wynikiem naszej wspólnej pracy, mieszkańców Ornontowic, Rady Gminy, Zarządu wraz z Urzędem Gminy oraz wszystkich organizacji i stowarzyszeń działających na terenie gminy, jak również przedsiębiorców i handlowców.

Zdaję sobie doskonale sprawę, że działania władz gminnych odbierane są w różny sposób. Powtórzę kolejny raz „jeszcze się taki nie urodził, żeby wszystkim dogodził”, ale tu chciałbym zapewnić naszych mieszkańców, że wszystkie działania gminy mają jeden cel, którym jest dalszy rozwój i dobro Ornontowic.

Z okazji X-lecia gminy Ornontowice oddany został do użytku nowy budynek Urzędu Gminy. Każdy mieszkaniec Ornontowic, i nie tylko, miał sposobność go obejrzeć. Wszystkich serdecznie zapraszamy. Urząd ten budowaliśmy przez 5 lat. Po zamknięciu budynku w stanie surowym w 1997 r. wprowadził się do niego Bank Spółdzielczy, który był współinwestorem tej inwestycji w 25%. Prawie 4 lata później - z uwagi na bardzo ważne i pilne inwestycje - z okazji X-lecia reaktywowania gminy Ornontowice został oddany do użytku cały budynek będący od tej pory siedzibą władz gminy Ornontowice.

Przez całe ubiegłe X-lecie Urząd Gminy pracował w ponad 100-letnim budynku, który pomimo wielokrotnych remontów był siedliskiem zagrzybienia i zapleśnienia. Pomieszczenia biurowe były bardzo ciasne, urzędnicy pracowali w ogromnej ciasnocie, gdzie w maleńkich pokojach mieściło się po czterech urzędników. To na pewno nie sprzyjało właściwej, uprzejmej obsłudze petentów, mieszkańców gminy.

Dlatego uważam, że zmiana tego stanu rzeczy była nakazem chwili, była koniecznością, jaką nakłada na nas aktualna rzeczywistość a szczególnie wejście w XXI wiek i w perspektywie członkostwo w Unii Europejskiej. Nie wypada wchodzić do zjednoczonej Europy jako ubogi krewny. Trzeba się wprowadzić jako pełnoprawny członek tej wspólnoty.

Na pewno pojawią się głosy, że taki gmach - i co za tym idzie - tak wielu urzędników jest nikomu niepotrzebnych. Proszę mi wierzyć, ja również mam takie odczucia. Ale niestety żyję w tym kraju - tu i teraz - i na bieżąco obserwuję ogromny rozrost biurokracji na szczeblu centralnym w ostatnich 2-3 latach, co powoduje, że na poziomie gminy narasta lawinowo konieczność sporządzania wielkiej ilości harmonogramów, sprawozdań, planów, preliminarzy

i różnych innych dokumentów. Mam poważne wątpliwości czy te wszystkie papieryska są potrzebne, czy tam w Warszawie ktoś na nie spojrzy, bo obawiam się, że te papiery służą tylko temu, by uwiarygodnić niektóre centralne urzędy i poszczególne stanowiska, które zaj-

Obserwator

mują krewni i kołesie aktualnych ludzi u szczytu władzy.

Śledząc to co dzieje się w Europie i na świecie muszę przyznać, że jest to tendencja ogólnoświatowa. Biurokracja w Europie i na świecie na wszystkich szczeblach zarządzania jest bardzo rozbudowana. Można stwierdzić, że obserwuje się tendencje znacznej redukcji zatrudnienia w sferze produkcji przemysłowej z równoczesnym wielkim rozrostem administracji i wszelkich urzędów centralnych, co skutkuje koniecznością powiększenia liczby urzędników na szczeblach wojewódzkich, powiatowych i gminnych. Stwierdzam to z wielkim żalem i bólem serca, bo jestem wrogiem biurokracji.

Należy jeszcze w tym miejscu wspomnieć, że Ornontowice zajęły 3 miejsce w województwie śląskim w Sportowym Turnieju Miast i Gmin. To jest również promocja i dobra reklama naszej gminy, więc chciałbym podziękować wszystkim tym mieszkańcom, którzy czynnie brali udział w tym turnieju.

W tym felietonie ograniczyłem się do spraw naszej gminy, jako że okazja była wyjątkowa, bo X-lecie gminy Ornontowice obchodzi się tylko jeden raz.

Alfred Konarski

Chwila refleksji

5 kwietnia minęło sześć lat od śmierci Bernarda Cenkalika, pierwszego Przewodniczącego Rady Gminy Ornontowice, zaś 13 maja minęły trzy lata od śmierci Henryka Malczyka, drugiego Przewodniczącego Rady Gminy.

Ogromnie żałuję, że obydwaj wielcy samorządowcy, oddani całym sercem Ornontowicom, nie doczekali jubileuszu X-lecia reaktywowania gminy. Wydaje się, że byliby dumni z naszych dotychczasowych dokonań. Ale znając ich, jestem pewien, że wskazałoby nam nowe wzniósłe i ważne cele do realizacji. Chcę również wspomnieć naszych radnych zmarłych w tym X-leciu: **Andrzeja Kulawika, Herberta Krautwursta, Karola Langra i Rafała Ulbrycha**. Wszyscy Oni z wielkim zaangażowaniem i ofiarnością pracowali na rzecz gminy, bo mocno leżało Im na sercu dobro Ornontowic.

Przewodniczący Rady Gminy
Alfred Konarski



Spotkanie Prezydenta RP z Klubami Europejskimi

9 maja br. z okazji Dnia Europejskiego w ogrodach prezydenckich odbyło się spotkanie prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego z opiekunami szkolnych Kół Europejskich. W gronie ponad 200 wyróżnionych nauczycieli, ornontowickie Koło Europejskie repre-

zentowała w Warszawie Urszula Pala, nauczycielka miejscowej Szkoły Podstawowej i Gimnazjum. Podczas tego spotkania prezydentowi RP towarzyszyli m.in. minister Labuda oraz były premier Tadeusz Mazowiecki (-)

Za udział w uroczystości pogrzebowej
śp. RAFAŁA ULBRYCHA

serdeczne podziękowania
rodzinie, sąsiadom, znajomym
Radzie i Zarządowi Gminy Ornontowice,
delegacjom powiatu nikołowskiego i sąsiednich gmin,
chórowi „Jutrzenka”, delegacji KWK „Bolesław Śmiały”,
służby zdrowia i Zespołu Szkół Rolniczych w Ornontowicach
składają
Żona i Córki z Rodzinami



30 maja br. odbyła się kolejna, siódma edycja Sportowego Turnieju Miast i Gmin. Z udziałem Ornontowic po raz czwarty. Tego dnia od rana można było zaobserwować poruszenie na ulicach naszej gminy. Nie brakowało chętnych do aktywnego udziału tej sportowej rywalizacji.

W sportowych strojach spacerowały grupy dorosłych i dzieci w towarzystwie opiekunów i wychowawców, po drogach jeździli rowerzyści, którzy tego dnia postanowili zamienić samochód na rower.

VII Sportowy Turniej Miast i Gmin

Wśród bardzo wielu form aktywności ruchowej warto wymienić m.in. wycieczki rowerowe, spacery, turnieje tenisa stołowego, siatkówki, koszykówki czy hokeja na sali, mecze piłki ręcznej, nożnej i plażowej. Poza tym aerobik, ćwiczenia w siłowniach, zawody na

szczudłach, slalom z piłkami, jazda na rolkach i biegi. Pomyślano też o najmłodszych, dla których dodatkowo przygotowano w nagrodę piłki.

W tym roku w grupie gmin do 10 tys. mieszkańców, Ornontowicom przyszło współzawodniczyć z gminą Ciasna z powiatu lublinieckiego.

Gmina Ciasna liczy 8099 mieszkańców, z czego w turnieju wzięło udział 1148 mieszkańców, co stanowi 14,17%. W Ornontowicach na 5447 mieszkańców, w turnieju uczestniczyło najwięcej jak dotąd osób - 2373, co stanowi 43,6% ogółu społeczności.

W przyszłym roku kolejny Sportowy Turniej Miast i Gmin. Już dziś zapraszamy wszystkich, by wzięli w nim aktywny udział, tym zaś którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do tegorocznego wyniku sportowej rywalizacji składamy serdeczne podziękowania, a organizatorom gratulacje. (mw,mk)



Brawo Monika!

Monika Szwiec jest mieszkanką Ornontowic. Uczęszcza do szóstej klasy szkoły podstawowej dla niewidomych i słabowidzących w Krakowie. Jest wzorową uczennicą w szkole podstawowej, jak również w szkole muzycznej. Dodatkowo pod okiem trenera uprawia pływanie i lekkoatletykę - skok w dal i biegi.

Monika uczestniczyła w Ogólnopolskich Spartakiadach i Mistrzostwach Polski Inwalidów. Brała też udział w Międzynarodowych Zawodach dla Niewidomych w Słowacji. Ogółem zdobyła 20 medali, w tym 14 złotych, 4 srebrne i 2 brązowe. W lutym br. zdobyła dwa złote medale w pływaniu na 50-100 m stylem grzbietowym na Zimowych Mistrzostwach Polski Inwalidów w Poznaniu i tym samym pobiła rekord Polski na



100 m - wynosi on 2 minuty i 4 setne sekundy. W dniach 14-17 czerwca brała udział w Międzynarodowych Zawodach Lekkoatletycznych i Pływackich Szkół dla Niewidomych i Słabowidzących, które odbyły się w Krakowie na obiektach AWF i pływalni w Myślenicach. Swoją postawą, siłą rywalizacji oraz osiągnięciami udowadnia, iż osoby niepełnosprawne nie powinny usuwać się w cień i wstydić swojego kalectwa, ponieważ mogą być sprawne inaczej. (-)

Przerwa wakacyjna

Informujemy, iż Gminny Punkt Informacji Europejskiej działający przy Gimnazjum w Ornontowicach będzie nieczynny podczas przerwy wakacyjnej, tzn. od 22 czerwca 2001 r. do 3 września 2001 r.

Jednocześnie przypominamy, że Punkt został utworzony z myślą o mieszkańcach naszej gminy. Wejście Polski do Unii Europejskiej jest już blisko, dlatego też zachęcamy do pogłębienia wiedzy na temat:

- historii integracji europejskiej,
- instytucji Unii Europejskiej,
- programów pomocowych,
- negocjacji akcesyjnej,
- konsekwencji wejścia Polski do UE,
- polityki rolnej, strukturalnej, społeczno-ekonomicznej UE itd.

Do zobaczenia we wrześniu.

O tym jak szczególne miejsce w życiu Marii Kulawik zajmują słoneczniki, pisaliśmy przed ponad rokiem. Kwiaty zastylę w pastelach wyrażają jej najgłębsze uczucia; smutek, nostalgię, ale także matczyną troskę, optymizm, nadzieję, radość...

Słoneczniki... w życiorysie



Maria Kulawik

Artystyczny przekaz tych uczuć mieliśmy okazję poznać podczas wystawy w Ornontowicach. Jeszcze w zeszłym roku ekspozycja ta prezentowana była w murach Zamczku Myśliwskiego w Promnischach. Niedawno zaś – 12 maja br. - w Galerii Klubu Energetyka w Rybniku odbył się wernisaż, inaugurujący miesięczną wystawę. Wystawę, która – jak informują jej organizatorzy – cieszyła się wyjątkowym zainteresowaniem.

„Słoneczniki” Marii Kulawik nie bez powodu wzbudzają tak duże



Gośćmi rybnickiego wernisażu były władze samorządowe naszej gminy

zainteresowanie - w artystycznym „światku” stosunkowo łatwo można odróżnić komercję od tego, co prezentuje dużo większą wartość... Nic więc dziwnego, że Pani Marii nie brak kuszących ofert kupna. Jej obrazy miały już zdobić prywatne kolekcje i wnętrza różnych instytucji. Dla niej tymczasem stanowią „kapitał” uczuć, których nie sposób się wyzbyć. Inny-

mi słowy, nie wszystko jest na sprzedaż... „Chyba, że będzie aż tak źle” – mówi sama autorka. Póki co cieszy się popularnością swych wystaw. W Rybniku – w gronie przyjaciół i wielbicieli jej talentu – byli m.in. przewodniczący Rady Powiatu Mikołowskiego, przewodniczący Rady Gminy Ornontowice wraz z małżonką, wójt gminy oraz jego zastępca. (r)



Odpowiednią do scenerii oprawę muzyczną zapewnił występ kwartetu smyczkowego



Przy fortepianie syn ornontowickiej malarki, Zbigniew Kulawik

Urząd w kwiatkach

Obrazy Marii Kulawik to już niemal „towar eksportowy” gminy Ornontowice. Nic dziwnego, że twórczość miejscowej malarki stała się jedną z atrakcji oficjalnego otwarcia nowego budynku Urzędu Gminy w Ornontowicach.

Część gości miała już okazję oglądać prezentowaną w Urzędzie Gminy ekspozycję. Wśród znamienitych gości uroczystego otwarcia nowego budynku Urzędu Gminy zdecydowaną większość stanowi jednak ci, którzy po raz pierwszy mieli możliwość zetknięcia się z twórczością pani Marii. Tym większe zatem grono osób, wśród których „Słoneczniki” cieszą się prawdziwym uznaniem. O takiej promocji można tylko pomarzyć – począwszy od przedstawicieli wojewody, poprzez delegacje powiatowe, na prezydentach, burmistrzach i wielu innych osobistościach życia publicznego kończąc. Gratulujemy! (r)



INFORMACJA O INWESTYCJACH I REMONTACH ZREALIZOWANYCH W GMINIE ORNONTOWICE W I PÓŁROCZU 2001 ROKU

Uchwalony 20 grudnia 2000 roku budżet Gminy Ornontowice na rok 2001 zakładał realizację szeregu inwestycji o charakterze projektowo-budowlanym oraz zadań o charakterze remontowo-konserwacyjnym. Realizacja zadań następuje w oparciu o harmonogram wydatków sporządzany w ujęciu kwartalnym – zatwierdzany przez Zarząd Gminy. Każdorazowe przystąpienie do realizacji zadania - zarówno projektowego, jak i wykonawczego - poprzedzone jest wypełnieniem procedury zamówień publicznych w trybie przewidzianym ustawą w zależności od wartości zadania.

W I półroczu roku 2001 wydatki na realizację inwestycji, remontów i prac geodezyjnych, realizowanych w ramach funkcjonowania Wydziału Rozwoju i Infrastruktury, kształtowały się następująco: ogółem 2,9 mln zł, w tym inwestycje kontynuowane 1,4 mln zł, inwestycje nowe 1,3 mln zł, zadania projektowane 124 tys. zł, remonty 19,8 tys. zł, prace geodezyjne 22,6 tys. zł.

W trakcie I półrocza 2001 roku podjęto kontynuację, bądź przystąpiono do realizacji następujących przedsięwzięć:

Lp.	Nazwa zadania	Zakres rzeczowy całkowity	Okres realizacji
I INWESTYCJE			
A Inwestycje kontynuowane			
1.	Budowa nowego budynku Urzędu Gminy	21.06.2001r. nastąpił odbiór końcowy zadania obejmującego wykonanie instalacji wewnętrznych i aranżacyjnych w nowym budynku wraz z aluminiowym systemem informacyjnym	V/1996 – VI/2001
B Inwestycje nowe			
1.	Obudowa szybu windowego w nowym budynku Urzędu Gminy	wykonano szklaną obudowę szybu windowego zgodnie z zaleceniami UDT	III-IV/2001
2.	Dostawa i montaż zegara wieżowego oraz zegarów cyfrowych na parterze i piętrach wraz z urządzeniami nagłaśniającymi w obiekcie nowego budynku Urzędu Gminy	dokonano montażu zegara wieżowego na frontowej elewacji obiektu o średnicy tarczy 1,8 m i pięciu zegarów cyfrowych z wskaźnikiem temperatury na poszczególnych kondygnacjach budynku	III-V/2001
3.	Wykonanie parkingu wraz z drogą dojazdową w rejonie boiska sportowego	zrealizowano parking w centrum Gminy wraz z drogą dojazdową, kanalizacją deszczową oraz oświetleniem ulicznym i przebudową sieci NN	IV-V/2001
4.	Budowa chodnika przy ul. Zwycięstwa	zrealizowano chodnik wraz z kanalizacją deszczową oraz oświetleniem ulicznym przy ul. Zwycięstwa na odcinku od wiaduktu kolejowego do budynku Urzędu Gminy	V/2001
5.	Instalacja elektryczna oświetlenia zewnętrznego nowego budynku Urzędu Gminy	wykonano iluminację świetlną bryły budynku Urzędu Gminy	III-VI/2001
6.	Wykonanie, dostawa, montaż oraz ustawienie mebli w nowym budynku Urzędu Gminy	zrealizowano kompleksową dostawę umeblowania ruchomego i zabudowy mebli na wymiar wraz z wyposażeniem łazienek i sztuczną zielenią	IV-VI/2001
7.	Budowa estrady na boisku sportowym	zrealizowano scenę i oświetlenie wraz z montażem elementów konstrukcji i pod zadaszenie przenośne	VI/2001
8.	Zmiana organizacji ruchu ul. Zwycięstwa	wykonano zmianę organizacji ruchu części ul. Zwycięstwa na odcinku od wiaduktu do ul. Nowej, organizacja obejmowała wydzielenie trzech pasów ruchu, wykorzystanie środkowego pasa na lewoskręty, wykonanie wysepki kanalizujących i uspokajających ruch, wykonanie przejść dla pieszych, wykonanie oznakowania pionowego i poziomego.	VI/2001
9.	Wykonanie zagospodarowania terenu przed nowym budynkiem Urzędu Gminy	wykonano nawierzchnię z kostki brukowej, trawnik, elementy małej architektury (4 lampy oświetleniowe, 6 masztów flagowych, pachołki zabezpieczające przed ruchem kołowym), zabezpieczenie mediów zlokalizowanych pod powierzchnią ziemi, instalacja elektryczna dla 4 latarni	VI/2001
10.	Budowa boiska sportowego przy ul. Jasnej	zrealizowano boisko sportowe o nawierzchni trawiastej wraz z drenażem i robotami towarzyszącymi	III-IV/2001
11.	Oświetlenie jaru nad Potokiem Ornontowickim w rejonie Zespołu Szkół Rolniczych	ustawiono słupy wraz z montażem opraw, zawieszono kable oświetleniowe, włączono oświetlenie do istniejącej sieci	V/2001
12.	Wykonanie kanalizacji deszczowej przy ul. Okrężnej	zrealizowano przy finansowym współudziale KWK BUDRYK S.A. (75%) odwodnienie posesji przy ul. Okrężnej w związku z zawodnieniem wskutek eksploatacji górniczej	IV-VI/2001
13.	Wykonanie odcinka wodociągu przy ul. Klasztornej	wykonano odcinek wodociągu PE Φ 80/40 o łącznej długości ok. 170 mb z wciną do istniejącego wodociągu stalowego Φ 100	V-VI/2001
14.	Wykonanie studni wodomierzowych na terenie Gminy	wykonano 5 studni wodomierzowych na terenie Gminy (ul. Zamkowa, Nowa, Bujakowska, Polna, Zwycięstwa)	V-VII/2001
15.	Wykonanie dwóch łączników wodociągowych	w trakcie realizacji jest łącznik wodociągowy Orzeska-Bujakowska oraz Dworcowa-Polna	VI-VII/2001
16.	Zakupy inwestycyjne	Motopompa	I-VI/2001

Lp.	Nazwa zadania	Zakres rzeczowy całkowity	Okres realizacji
C Inwestycje projektowane			
1.	Wykonanie zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego	dokumentacja złożona u Wojewody oczekuje na zatwierdzenie	V/2000- -II/2001
2.	Opracowanie Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy	etap ostatecznej edycji rysunku i tekstu projektu Studium	VII/2000- -VII/2001
3.	PT oświetlenia parkingu przy Urzędzie Gminy oraz oświetlenia ulicznego przy ul. Zwycięstwa na odcinku od wiaduktu kolejowego do budynku Urzędu	opracowano dokumentację techniczną	I-II/2001
4.	Koncepcja rozwiązania ronda przy ul. Orzeskiej wraz z łącznikiem do ul. Zamkowej	opracowano koncepcje układu komunikacyjnego	II-III/2001
5.	PT skrzyżowania ul. Orzeskiej z nowoprojektowaną ul. Akacją II oraz chodnikiem z zatoką autobusową na odcinku od skrzyżowania z ul. Dworcową do wlotu ul. Akacyjnej II	PT stanowi uzupełnienie dokumentacji technicznej zadania inwestycyjnego pn. Modernizacja ul. Orzeskiej	II-III/2001
6.	PT zmiany organizacji ruchu ulicy Zwycięstwa na odcinku od wiaduktu kolejowego do skrzyżowania z ul. Nową	opracowano dokumentację wraz z kosztorysem inwestorskim i przedmiarem robót	IV-V/2001
7.	PT studni wodomierzowych na terenie Gminy	opracowano projekt budowlano-wykonawczy studni wodomierzowych na terenie Gminy Ornontowice wraz z kosztorysem inwestorskim i przedmiarem robót	I-III/2001
8.	PT dwóch odcinków sieci wodociągowej	opracowano projekt budowlano-wykonawczy dwóch odcinków sieci wodociągowej: Orzeska-Bujakowska i Dworcowa-Polna na terenie Gminy Ornontowice wraz z kosztorysem inwestorskim i przedmiarem robót	I-IV/2001
9.	Projekt założeń do planu oraz projekt planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe na obszarze Gminy Ornontowice	projekt w fazie uzgadniania w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim i Urzędzie Marszałkowskim, przed podjęciem Uchwały przez Radę Gminy	III-VIII 2001
10.	PT studni wodomierzowych na terenie Gminy	opracowano projekt budowlano-wykonawczy 14 studni wodomierzowych na terenie Gminy Ornontowice wraz z kosztorysem inwestorskim i przedmiarem robót	III-V/2001
11.	PT sieci wodociągowej w rejonie ul. Klasztornej	opracowano projekt budowlano-wykonawczy sieci wodociągowej wraz z kosztorysem inwestorskim i przedmiarem robót	III-VI/2001
12.	Strategia mieszkalnictwa dla Gminy Ornontowice	etap zbierania danych wyjściowych i analiza stanu istniejącego	V-X/2001
II REMONTY			
1.	Wycinka drzew	dokonano wycinki 7 drzew przy ul. Lipowej oraz 20 drzew rosnących na skarpie w obrębie boiska sportowego przy ul. Zwycięstwa wraz z uporządkowaniem terenu	IV/2001
2.	Wykonanie cięć korekcyjno-redukcyjnych	dokonano cięć korekcyjno-redukcyjnych z obniżeniem wysokości koron 14 drzew gatunku topola szara rosnących przy ul. Słonecznej	V/2001
3.	Rozbiórka budynku wielorodzinnego przy ul. Orzeskiej nr 1	dokonano rozbiórki budynku z przeniesieniem mieszkańców do mieszkań w budynku wielorodzinnym przy ul. Żabik	VI/2001
III PRACE GEODEZYJNE			
1.	Wykonanie geodezyjnego podziału działki przy ul. Zamkowej wraz z dokumentacją przewłaszczeniową	po utworzeniu przez Sąd Rejonowy Księgi Wieczystej zostanie opracowana dokumentacja przewłaszczeniowa	I-VIII/2001
2.	Wykonanie geodezyjnego podziału działek przy ul. Marzankowice wraz z dokumentacją przewłaszczeniową	etap postanowienia	III-IX/2001
3.	Geodezyjne wznowienie oraz podział działek położonych przy ul. Akacyjnej	wznowione granice „górkę rekreacyjnej”	III-V/2001
4.	Wznowienie granic działek „szalety”	etap protokołu granicznego	V-VI/2001
5.	Podział działek pod budynkami na osiedlu przy ul. Żabik	etap postanowienia	VI-X/2001
6.	Pozyskanie gruntu pod budowę szaletów gminnych		VI/2001

DZIEŃ EUROPEJSKI W GIMNAZJUM

7 maja br. w ornontowickim Gimnazjum obchodzony był Dzień Europejski. Na uroczystość tą zaproszono przewodniczącego Rady Gminy, wójta, sponsorów imprezy oraz dyrekcję, nauczycieli Gimnazjum i Szkoły Podstawowej oraz uczniów.



Poszczególne kraje Unii Europejskiej młodzież zaprezentowała w ciekawych referatach

Choć Dni Strażaka są obchodzone na początku maja to w naszej miejscowości przeciągnęły się nieco dłużej. Z tej więc okazji 11 maja br. odbyło się spotkanie strażaków i kominiarzy z najmłodszymi mieszkańcami Ornontowic w miejscowym Przedszkolu.

Strażacy i kominiarze gośćmi przedszkolaków

Przybyłych gości powitała **Małgorzata Mrozek** - dyrektor przedszkola. Wśród zaproszonych gości byli: prezes OSP - **Sławomir Bijak**, naczelnik - **Tadeusz Szymała**, członkowie Zarządu - **Joachim Gabryś**, **Jerzy Czerwiński** oraz **Zenon Czerwiński**. Delegację kominiarzy reprezentowali mistrz kominiarski - **Wilhelm Syrnicki** i jego

pomocnik - **Wojciech Chmiel**.

– *To zaszczyt gościć strażaków i kominiarzy wśród naszych przedszkolaków – mówiła pani dyrektor - gdyż są to ludzie, którzy na co dzień dbają o nasze i naszych bliskich bezpieczeństwo. Tego rodzaju spotkania są kontynuowane od wielu lat i sprawiają naszym dzieciom ogromną radość.*



Makieta remizy strażackiej i domu wiejskiego przekazana przez przedszkolaków



Jeden z tańców europejskich w wykonaniu gimnazjalistów

Członkowie Klubu Europejskiego, do którego należą uczniowie Gimnazjum i Szkoły Podstawowej, przygotowali i prowadzili program całej uroczystości. Wykazali się dużą wiedzą o Europie i Unii Europejskiej. W programie były referaty informujące o UE i krajach członkowskich oraz o Polsce jako kraju starającym się o członkostwo. Były wykonywane tańce i piosenki różnych krajów. Śpiewano w języku włoskim, francuskim,

angielskim i polskim. Przeprowadzono także quiz o Europie, gdzie I miejsce zajął uczeń V klasy Szkoły Podstawowej, **Tomasz Polewczyński**. Końcowym akcentem imprezy była degustacja dań europejskich. Nad całością imprezy i jej przygotowaniem czuwały: dyrektor Gimnazjum **Danuta Jasielczuk**, **Urszula Pała**, **Iwona Sznepka**, **Katarzyna Kuczera** i **Katarzyna Kolarz**. (-)



Grupa najmłodszych przedszkolaków na tle samochodu strażackiego

Po części oficjalnej przy kawie, oglądaliśmy wspaniały program artystyczny w wykonaniu poszczególnych grup przedszkolaków. W programie były wiersze, tańce i piosenki związane z działalnością strażacką i kominiarską. Najbardziej rozbawiła nas piosenka pt. „Wielka wyprawa” wykonana przez wszystkich maluchów, w której i my uczestniczyliśmy. Słowa uznania kierujemy pod adresem wszystkich pań, które przygotowały tak bogaty program artystyczny z okazji naszego święta „Dnia Strażaka”.

Na zakończenie wszyscy razem odśpiewali znaną piosenkę „Szła dziewczeczka do laseczka”, po czym grupa przedszkolaków wręczyła prezesowi OSP makietę remizy strażackiej oraz domu wiejskiego z zagrodą i inwentarzem. Pani dyrektor, wychowawczynie

i wszystkim przedszkolakom za tak serdeczne przyjęcie i wspaniałe występy podziękował prezes Sławomir Bijak, zapraszając wszystkich do zwiedzenia remizy. W siedzibie OSP dzieci mogły z bliska przyjrzeć się wozom strażackim, przymierzyć hełm, pas strażacki, co było dla nich wielką frajdą. Natomiast 16 maja br. gościliśmy w naszej remizie grupę pierwszoklasistów z miejscowej Szkoły Podstawowej wraz z ich wychowawczynią **Haliną Neuman**.

Tego rodzaju współpraca między Przedszkolem, Szkołą Podstawową i naszą jednostką OSP jest przykładem jak niewielkim kosztem można sprawić dzieciom wiele radości i dostarczyć niezapomnianych przeżyć.

J. Gabryś



Uroczysta zbiórka ornontowickich strażaków przed remizą OSP



Srebrnymi medalami „Za zasługi dla pożarnictwa” uhonorowani zostali Karol Kubicki i Michał Adamczyk, złotymi – Adam Siedlaczek i Kazimierz Adamczyk

Tegoroczne obchody Dnia Strażaka były tradycyjnie okazją do uhonorowania członków OSP, ale także osób, które działają na rzecz bezpieczeństwa przeciwpożarowego.

Z początkiem maja br. przed siedzibą OSP Ornontowice odbyła się uroczysta zbiórka, na którą przybyli nie tylko członkowie stra-

Zasłużonym dla OSP

żackiej braci. Byli też zatem przedstawiciele władz samorządowych gminy, miejscowych placówek oświatowych, policji, Banku Spółdzielczego i proboszcz ornontowickiej parafii, ks. Jerzy Kielbasa.

Na wniosek Zarządu OSP Ornontowice, poparty przez władze powiatowe i wojewódzkie, Zarząd Główny Związku OSP RP nadał medale „Za zasługi dla pożarnictwa”. Złotymi medalami odznaczono wójta gminy **Kazimierza Adamczyka** oraz **Adama Siedlaczka**. Srebrne medale otrzymali zastępca wójta **Michał Adamczyk** i **Karol Kubicki**. Brązowym medalem uhonorowano **Mariusza Gilnera**. Ponadto odznaką „Strażak wzorowy” wyróżnieni zostali **Janusz Gacek** i **Lucjan Kot**. Aktu dekoracji

dokonał **Sławomir Bijak** - zastępca prezesa Zarządu Powiatowego Związku OSP RP, w asyście członka Prezydium Zarządu Powiatowego ZOSP **Jerzego Pacha**.

28 kwietnia br. w Muzeum Pożarnictwa w Mysłowicach najwyższym odznaczeniem strażackim uhonorowano **Joachima Gabryśia**, członka Zarządu OSP Ornontowice. **Złoty Znak Związku** otrzymał za 56-letnią służbę w pożarnictwie i wzorową postawę działacza społecznego. Naszemu stalemu współpracownikowi „Głosu Ornontowic” składamy serdeczne gratulacje! (r)



OC Pali się!

Ludzkość od wieków toczy nierówną walkę z ogniem. Pożary są najczęściej skutkiem czyjejś nieuwagi, bezmyślności, lekceważenia przepisów.

Na początku maja w większości gmin obowiązuje zakaz wchodzenia do lasu. Pożar może wywołać byle iskra. Często w relacjach telewizyjnych mogliśmy obserwować strażaków w akcji. Palą się lasy, łąki, zabudowania, niestety nie obyło się bez ofiar. Z gigantycznym pożarem, który szalał wokół nuklearnych laboratoriów w Los Alamos w stanie Nowy Meksyk nie potrafiły sobie poradzić nawet doskonale wyposażone służby pożarnicze Stanów Zjednoczonych.

Okazuje się, że nawet największe osiągnięcia cywilizacji naukowo-technicznej nie chronią przed wciąż groźnym żywiołem ognia, nękającym ludzkość od pradziejów, wymykają-

cym się spod kontroli, paraliżującym życie całych regionów. Dlatego wciąż należy przypominać, czym jest pożar, jak się przed nim chronić i jak go zwalczać. Pożar to niekontrolowany proces spalania, w miejscu do tego nie przeznaczonym, stwarzający zagrożenie dla życia i zdrowia oraz powodujący straty materialne. Przyczyny jego powstawania są oczywiste, ale warto je uporządkować, aby zdać sobie sprawę, dlaczego rok rocznie ginie tyle istnień ludzkich i powstają ogromne straty materialne. A zatem główne, statystyczne powody to:

- palenie tytoniu w miejscach niedozwolonych,
- używanie otwartego ognia,

- naprawa bezpieczników topikowych,
- eksploatacja instalacji i urządzeń elektrycznych w sposób odmienny od przeznaczenia i zaleceń producentów, co powoduje przeciążenie instalacji elektrycznej zbyt dużą liczbą odbiorników prądu,
- brak dozoru przy eksploatacji urządzeń mechanicznych. Co często doprowadza do wzrostu temperatury, powoduje iskrzenie i samozapłon,
- stosowanie cieczy i gazów palnych w sposób niefachowy lub niekontrolowany.

Skutkiem może być powstawanie w powietrzu mieszanin wybuchowych reagujących na najmniejszą iskrę. Przyczyną niekontrolowanego wybuchu ognia mogą być nie tylko urządzenia techniczne, ale także reakcje samego środowiska przyrodniczego niewłaściwie eksploatowanego przez człowieka. Zdarza się, iż łąka zapłonnie od złożonego w stogi siana. W mokrym sianie zachodzą bowiem procesy gnilne powodującego nagrzanie do temperatury samozapalenia.

O ile wybuchnie pożar należy zachować spokój. Ba, łatwo to powiedzieć, ale trzeba jednak zdobyć się na to, by nie uciekać na oślep, nie poddawać się panice. Po opanowaniu się należy ostrzec i wezwać do pomocy przebywających w pobliżu ludzi. A potem powiadomić straż pożarną, której telefon alarmowy to 998. Zanim przyjedzie straż, jeśli to

możliwe należy zacząć walkę z ogniem przy użyciu tego co jest pod ręką. Najpierw utrudnić dostęp powietrza do źródła ognia. Należy pozamykać drzwi, okna i wszelkie otwory. Odłączyć dopływ prądu elektrycznego i gazu. W miarę możliwości odsunąć od miejsca pożaru wszelkie materiały łatwopalne. Jeśli mamy gaśnicę, to strumień należy kierować przede wszystkim na zarzewie ognia, starając się otoczyć je ze wszystkich stron. W czasie pożaru grozi nam również zaciągnięcie i zatrucie. Należy wówczas przechylić głowę do kolan, bowiem na poziomie kolan jest najwięcej powietrza. Twarz, a najbardziej nos i usta, trzeba chronić mokrą chusteczką. Dobrze gdy w pobliżu jest piasek i wiadro, bo należy wiedzieć, że nie tylko wodą można gasić pożar. Do gaszenia pożaru instalacji i urządzeń będących pod napięciem można użyć gaśnicy oznaczonej literą E.

Najlepszym środkiem zapobiegającym pożarom jest po prostu roztropność. Pożary bowiem najczęściej są zawinione nie przez naturę, lecz ludzką nieuwagę i lekkomyślność, choć także przez celowe, przestępcze działanie. Oby w rozpoczętym już sezonie letnich upałów nikt z nas nie musiał uciekać przed ogniem lub stanąć naprzeciw pogorzeliśki.

Inspektor d/s OC
Irena Morhardt-Wiater

KWIECIEŃ

W okresie między sesjami Zarząd Gminy odbył 4 posiedzenia, w dniach 3, 5, 18 i 24 kwietnia br., na których jednogłośnie podjął uchwały:

- Nr 98/306/2001 w sprawie sprzedaży w trybie przetargu ustnego ograniczonego ruchomości typu ciągnik jednoosiowy „Dzik”, rowerek wodny dwuosobowy, pług do odśnieżania oraz powołania komisji przetargowej i przyjęcia jej regulaminu,
- Nr 99/307/2001 w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2001,
- Nr 99/308/2001 w sprawie przyjęcia regulaminu dofinansowania inwestycji polegających na ekologicznym ogrzewaniu budynków mieszkalnych,
- Nr 99/309/2001 w sprawie zmian w wynagrodzeniu dla dyrektora Szkoły Podstawowej w Ornontowicach,
- Nr 99/310/2001 w sprawie zmian w załączniku nr 2 do uchwały Nr 69/212/2000 Zarządu Gminy Ornontowice w sprawie ustalenia zasad przyznawania dodatku motywacyjnego dla dyrektorów szkół i kierowników innych placówek publicznych i jednostek oświatowych na terenie Gminy Ornontowice oraz ustalenia zasad przyznawania „Nagrody Przewodniczącego Zarządu Gminy” dla nauczycieli w Gminie Ornontowice.

MAJ

Zarząd Gminy odbył 5 posiedzeń, w dniach 2, 8, 15, 23 i 29 maja br., na którym jednogłośnie podjął uchwały:

- Nr 100/311/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie odcinka wodociągu przy ul. Klasztornej w Ornontowicach,
- Nr 100/312/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie prac związanych z wykonaniem pięciu studni wodomierzowych na terenie gminy Ornontowice,
- Nr 100/313/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie strategii mieszkalnictwa dla gminy Ornontowice,
- Nr 100/314/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie oświetlenia terenu jaru nad Potokiem Ornontowickim,
- Nr 102/315/2001 w sprawie sprzedaży w trybie przetargu ustnego ograniczonego zabudowanej nieruchomości gruntowej na osiedlu przy ul. Akacyjnej w Ornontowic

cach (dwoma ławami fundamentowymi) oraz powołania komisji przetargowej i przyjęcia jej regulaminu,

- Nr 102/316/2001 w sprawie sprzedaży w trybie II przetargu ustnego ograniczonego zabudowanej nieruchomości gruntowej na osiedlu przy ul. Akacyjnej w Ornontowicach (budynek wielorodzinny nr budowlany 14) oraz powołania komisji przetargowej i przyjęcia jej regulaminu,
- Nr 103/317/2001 w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2001,
- Nr 103/318/2001 w sprawie przy-



Z prac Zarządu Gminy

znania limitu kilometrów na przejazd służbowe własnym samochodem dla p.o kierownika Zakładu Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej,

- Nr 103/319/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie przedpola nowego budynku Urzędu Gminy Ornontowice,
- Nr 103/320/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie spinek wodociągowych (Orzeska-Bujakowska, Polna-Kolejowa),
- Nr 103/321/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na wykonanie zmian organizacji ruchu na ulicy Zwycięstwa w Ornontowicach,
- Nr 103/322/2001 w sprawie sprzedaży w trybie II przetargu ustnego ograniczonego ruchomości typu: ciągnik jednoosiowy „Dzik”, rowerek wodny dwuosobowy, pług do odśnieżania oraz powołania komisji przetargowej i przyjęcia jej regulaminu.

CZERWIEC

W okresie między sesjami w czerwcu br. Zarząd Gminy odbył trzy posiedzenia, w dniach 12, 19 i 26 czerwca, na których jednogłośnie podjął następujące uchwały:

- Nr 106/324/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na przekształcenie danych analogowych na numeryczne w zakresie gospodarki komunalnej oraz elementów środowiska naturalnego i kulturalnego na potrzeby Systemu Informacji Przestrzennej w Gminie Ornontowice,
- Nr 106/325/2001 w sprawie po-

wołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na dostawę sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem,

- Nr 106/326/2001 w sprawie powołania komisji przetargowej do przeprowadzenia przetargu nieograniczonego na dostawę i wdrożenie oprogramowania komputerowego,
- Nr 107/327/2001 w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2001,
- Nr 107/328/2001 w sprawie sprzedaży w trybie przetargu nieograniczonego na wykonanie prac

związanych z usuwaniem awarii wodociągowych na terenie gminy Ornontowice,

- Nr 107/329/2001 w sprawie sprzedaży w trybie przetargu ustnego ograniczonego ruchomości typu samochód ratowniczy marki Mercedes 609 DKA,
- Nr 107/330/2001 w sprawie unieważnienia przetargu nieograniczonego na dostawę i wdrożenie oprogramowania komputerowego (system podatkowy),
- Nr 107/331/2001 w sprawie unieważnienia postępowania na dostawę sprzętu komputerowego wraz z oprogramowaniem
- Nr 108/332/2001 w sprawie przyjęcia harmonogramu dochodów i wydatków na III kwartał 2001 roku,

W trakcie swych kolejnych posiedzeń członkowie Zarządu Gminy analizowali bieżącą sytuację finansową gminy, m.in. stan zobowiązań i bieżących płatności od kopalni „Budryk”. Wiele uwagi poświęcono zaawansowaniu robót inwestycyjnych, skupiając się m.in. na pracach wykończeniowych w nowym budynku Urzędu Gminy, budowie parkingu w centrum gminy oraz na pracach zmierzających do budowy wodociągu magistralnego, przebudowy hydrantów i przejęcia wodociągów od PWiK w Knurowie. Ponadto zatwierdzano wyniki przetargów. Szczegółowo analizowano również zapisy projektu uchwały w sprawie utrzymania czystości i porządku w gminie.

Kilkakrotnie omawiano stan bezpieczeństwa mieszkańców gminy. W związku z tym doszło do

- Nr 108/333/2001 w sprawie powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego wobec ks. Jerzego Kielbasa,
- Nr 108/334/2001 w sprawie powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego wobec pani Marii Sittek,
- Nr 108/335/2001 w sprawie powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień na-

uczyciela mianowanego wobec pani Marii Zawierta-Tomala,

- Nr 108/336/2001 w sprawie powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego wobec pani Sabiny Mendel,
- Nr 108/337/2001 w sprawie powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego wobec pani Gabrieli Smorz,
- Nr 108/338/2001 w sprawie powołania komisji egzaminacyjnej dla podjęcia postępowania egzaminacyjnego na stopień nauczyciela mianowanego wobec pani Katarzyny Szymura.

spotkania członków Zarządu Gminy z przedstawicielami Komendy Powiatowej i Komisariatu Policji w Orzeszu. Dokonano ustaleń zmierzających do kontaktowego zatrudnienia czterech policjantów.

W związku z planowanym przyjęciem gospodarki wodociągowej szczegółowym dyskusjom w czasie posiedzeń Zarządu poddana została cena za 1 m³ wody oraz wysokość opłaty stałej. W tej sprawie przygotowano na sesję Rady Gminy wielowariantowe propozycje.

Członkowie Zarządu pozytywnie zaopiniowali sześć wniosków o dofinansowanie inwestycji związanych z ekologicznym ogrzewaniem budynków. Zatwierdzili także plany organizacyjne na rok szkolny 2001/2002 dla Gimnazjum, Szkoły Podstawowej i Przedszkola.

OGŁOSZENIE

Informujemy wszystkich Mieszkańców naszej gminy, że w Biurze Obsługi Stron Urzędu Gminy (pokoju nr 111) można składać zamówienia na flagę gminną oraz flagę państwową o wymiarach 100 x 70.

UCHWAŁA NR XXXVIII/221/2001 RADY GMINY ORNONTOWICE

z dnia 26 kwietnia 2001 r.

w sprawie przyjęcia do realizacji tras rowerowych w Gminie Ornontowice

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 6 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. Nr 13 z 1996 r. poz.74 z późn. zm.), na wniosek Zarządu Gminy Rada Gminy Ornontowice uchwala:

§ 1

Przyjąć do realizacji studium projektowe pod nazwą: „Rowerem po Śląsku - Koncepcja Śląskiej Sieci Tras Rowerowych” w granicach administracyjnych Gminy Ornontowice, według projektu: „Koncepcja przebiegu tras rowerowych w Gminie Ornontowice”, stanowiącego integralną część niniejszej uchwały.

§ 2

Celem realizacji projektu jest:

- 1) zapobieganie gwałtownemu pogarszaniu się warunków życia na terenach zurbanizowanych, związanych z masowością komunikacji samochodowej,
- 2) upowszechnienie zwyczaju korzystania z roweru, jako wygodnego środka lokomocji w dojeździe do pracy i szkoły oraz w celach turystycznych, krajoznawczych i rekreacyjnych,
- 3) ochrona środowiska i zdrowia poprzez częściowe ograniczenie strumieni ruchu samochodowego,
- 4) rozwój poczucia tożsamości narodowej i regionalnej oraz szeroko pojęta edukacja społeczna poprzez tworzenie tras uwzględniających miejsca i obiekty o wysokich walorach historycznych, kulturowych, krajobrazowych i turystycznych.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega obwieszczeniu w miejscach publicznych oraz w prasie lokalnej.

UCHWAŁA NR XXXIX/225/2001 RADY GMINY ORNONTOWICE

z dnia 30 kwietnia 2001 r.

w sprawie opłat za świadczenia gminnego przedszkola publicznego w Ornontowicach

Na podstawie art.14 ust.5 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 1996 r. Nr 67 poz.329 z późniejszymi zmianami) oraz art.18 ust.2 pkt 15 i art.40 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. Nr 13 poz.74 z 1996 r. z późniejszymi zmianami), na wniosek Zarządu Gminy Rada Gminy uchwala:

§ 1

Ustala się następującą opłatę w związku z pobytem dziecka w Gminnym Przedszkolu Publicznym im. Kubusia Puchatka w Ornontowicach:

1) do 5 godzin w wysokości:

- 1,30 zł za 1 dzień - jako stawka żywieniowa,
- 27,00 zł - opłata stała na miesiąc z tytułu kosztów przygotowania posiłków.

2) ponad 5 godzin:

- 2,70 zł za dzień - jako stawka żywieniowa,
- 95,00 zł - opłata stała na miesiąc z tytułu kosztów przygotowania posiłków.

§ 2

1. Opłata stała nie ulega zmianie lub zwrotowi w sytuacji kiedy dziecko jest nieobecne w Przedszkolu.
2. Wprowadza się możliwość zwolnienia z tej opłaty w okresie ferii zimowych obowiązujących dla szkół, ale wyłącznie na wniosek rodziców (opiekunów) dziecka zawierający rezygnację z pobytu w przedszkolu w tym okresie. Wniosek należy złożyć Dyrektorowi Przedszkola najpóźniej na 14 dni przed terminem ferii, pod rygorem utraty prawa do zwolnienia z opłaty.

§ 3

Odpowiedzialnym za wykonanie uchwały czyni się Wójta Gminy oraz Dyrektora Gminnego Przedszkola, który w umowie o pobyt dziecka w przedszkolu zawartej z rodzicami (opiekunami), określa jako koszt wysokość opłaty, o której wyżej mowa.

§ 4

Traci moc Uchwała Nr XXVI/147/2000 Rady Gminy Ornontowice z dnia 30 maja 2000 r. w sprawie opłaty za świadczenia gminnego przedszkola publicznego w Ornontowicach, a także Uchwała Nr XXXVII/215/2001 Rady Gminy z dnia 28 marca 2001 r. w sprawie tychże opłat.

§ 5

Uchwała niniejsza obowiązuje od dnia 1 września 2001 r. po poprzednim ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Podlega także opublikowaniu w gazecie lokalnej „Głos Ornontowic” oraz na tablicy ogłoszeń w Przedszkolu.

UCHWAŁA NR XL/227/2001 RADY GMINY ORNONTOWICE

z dnia 24 maja 2001 r.

w sprawie ustanowienia flagi Gminy Ornontowice

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 15 z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. Nr 13 poz.74 z 1996 r. z późniejszymi zmianami), art.3 ust.1 ustawy z dnia 21 grudnia 1978 r. o odznakach i mundurach (Dz.U. Nr 31 poz.130 z późniejszymi zmianami) oraz § 13 ust.12 Statutu Gminy (Dz.Urz.Woj. Katowickiego Nr 20 poz.125 z 1996 r., zm. Dz.Urz.Woj. Śląskiego z 1999 r. Nr 55 poz.1305) na wniosek Zarządu Gminy Rada Gminy uchwala:

§ 1

Ustanawia się dla Gminy Ornontowice flagę, której rysunek graficzny i opis stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Podlega także opublikowaniu w gazecie lokalnej „Głos Ornontowic” oraz na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy.

UCHWAŁA NR XLII/237/2001 RADY GMINY ORNONTOWICE

z dnia 27 czerwca 2001 r.

w sprawie ustanowienia sztandaru Gminy Ornontowice

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 15 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. Nr 13 poz.74 z 1996 r. z późniejszymi zmianami), art.3 ust.1 ustawy z dnia 21 grudnia 1978 r. o odznakach i mundurach (Dz.U. Nr 31 poz.130 z późniejszymi zmianami) oraz § 13 ust.12 Statutu Gminy (Dz.Urz. Woj. Katowickiego Nr 20 poz.125 z 1996 r. zm. Dz.Urz. Woj. Śląskiego z 1999 r. Nr 55 poz.1305) na wniosek Zarządu Gminy Rada Gminy uchwala:

§ 1

Ustanawia się dla Gminy Ornontowice sztandar, którego rysunek graficzny i opis stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, a także ogłoszeniu w gazecie lokalnej „Głos Ornontowic” oraz na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy.

**UCHWAŁA NR XLI/230/2001
RADY GMINY ORNONTOWICE**

z dnia 30 maja 2001 r.

**w sprawie opłat za dostarczaną wodę
i odprowadzanie ścieków
na terenie Gminy Ornontowice**

Na podstawie art.4 ust.1 pkt 2 Ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r. o gospodarce komunalnej (Dz.U. Nr 9 poz.43 z 1997 r. z późniejszymi zmianami) i art.18 ust.2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. tj. z 1996 r. Nr 13 poz.74 z późniejszymi zmianami) w związku z przejęciem przez Gminę sieci wodociągowych od PWiK w Knurowie, na wniosek Zarządu Gminy Rada Gminy uchwała:

§ 1

Ustalić dla Gminy Ornontowice opłaty za wodę pobieraną z urządzeń zbiorczego zaopatrzenia w wodę eksploatowanych przez Zakład Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej oraz za ścieki wprowadzone do zbiorczych urządzeń kanalizacyjnych eksploatowanych przez Gminę w następującej wysokości i z mocą od 1 czerwca 2001 r.:

- 1) dla wszystkich odbiorców:
 - za wodę – **3,00 zł/m³ netto**
 - za ścieki – **1,50 zł/m³ netto**
- 2) z tytułu konserwacji przyłączy domowych oraz wymiany i legalizacji wodomierzy – **w wysokości określonej w załączniku do uchwały**
- 3) za zrzut ścieków bytowo-gospodarczych dowożonych wozami asenizacyjnymi – **1,50 zł/m³ netto**
- 4) za jednorazowy, następujący bez uzgodnień z Zakładem Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej pobór wody z hydrantu – **500 zł netto**.
Za uzgodniony pobór wody z hydrantu ustala się opłatę jak za wodę. Dla celów przeciwpożarowych nie obowiązuje opłata.

§ 2

Ustalić, iż od dnia 1 lipca 2001 r. opłata za wodę, o której mowa wyżej w § 1 pkt 1, wynosić będzie **2,50 zł/m³ netto**.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 4

Traci moc Uchwała Nr XXVIII/160/2000 Rady Gminy w Ornontowicach z dnia 31 lipca 2000 r. w sprawie zmiany uchwały dotyczącej opłat za zrzut ścieków na oczyszczalnię ścieków Ornontowice-Południe.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 czerwca 2001 r. i podlega podaniu do publicznej wiadomości na tablicach ogłoszeń oraz w gazecie lokalnej „Głos Ornontowic”.

Załącznik do Uchwały Rady Gminy
Nr XLI/230/2001 z dnia 30 maja 2001 r.

Przeliczniki ekwiwalentów wodomierzy

Średnica wodomierza w mm	Przepływ m ³ /h	Ekwiwalent (w zł)
15	3	0,60
20	5	1,0
25	7	1,4
32	12	2,4
40	20	4,0
50	30	6,0
65	50	10,0
80	80	16,0
100	120	24,0
125	200	40,0

Średnica wodomierza w mm	Ekwiwalent	Opłata stała netto	Opłata stała brutto (w zł)
15	0,60	2,4	2,57
20	1,0	4	4,28
25	1,4	5,6	5,99
32	2,4	9,6	10,27
40	4,0	16	17,12
50	6,0	24	25,68
65	10,0	40	42,80
80	16,0	64	68,48
100	24,0	96	102,72
125	40,0	160	171,20

WODOCIĄGI JUŻ GMINNE

Artykuł dotyczący wodociągów w 23 numerze „Głosu Ornontowic” kończyłem zdaniem wyrażającym nadzieję przejęcia wodociągów na 10-lecie odzyskania praw gminy przez Ornontowice. Zrobiliśmy wszystko i od 1 czerwca 2001 roku majątek wodociągowy Ornontowic został przekazany gminie. W imieniu gminy zarządzać nim będzie powołana do tego jednostka budżetowa pod nazwą **Zakład Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej z siedzibą przy ul. Akacyjnej 20 w Ornontowicach.**

Szanowni Mieszkańcy, czeka nas teraz kolejny etap; etap, w którym musimy – i tu liczę na Wasz w tym udział – zmniejszyć straty na działalności wykazywane dotychczas przez PWiK S.A. w Knurowie.

Po formalnym przejęciu majątku wodociągowego przystąpiliśmy natychmiast do działań zmierzających do poprawy sytuacji w gospodarce wodą na terenie Ornontowic (budowa studni wodomierzowych, wykonanie łączników w celu podziału wodociągów gminnych na część północną i południową).

Mam nadzieję, że do końca sierpnia br., czyli po trzech miesiącach intensywnych działań popartych wymianą starych i plombowaniem liczników oraz bieżącym inkasem, osiągniemy dość znaczną poprawę zastanej sytuacji.

W następnej kolejności przyjdzie czas na modernizację i wymianę sieci wodociągowej – obecnie trwają prace projektowe na kilku odcinkach. Czekają nas ponadto w 2002 roku budowa wodociągu magistralnego, który powinien zapewnić ciągłą dostawę dobrej jakości wody dla gminy Ornontowice.

Planów zatem wiele. Zanim je jednak zrealizujemy, obniżona została cena wody oraz miesięczna opłata stała dla odbiorców wody w Ornontowicach. Działanie takie ma zachęcić mieszkańców do współpracy zmierzającej do poprawy sytuacji, jak również jest rekompensatą za dość częste przerwy w dostawie wody spowodowane pracami na sieci wodociągowej.

Za niedogodności przepraszam, a ponieważ mamy okres wakacyjny i urlopowy życzę wszystkim gminy oraz naszym sympatykom udanego i bezpiecznego wypoczynku.

Z pozdrowieniem
Kazimierz Adamczyk
Wójt Gminy
Ornontowice

25 kwietnia br. Szkoła Podstawowa w Ornontowicach świętowała dzień swojego patrona, Karola Miarki. Dla całej społeczności szkolnej była to okazja nie tylko do przypomnienia sobie wiadomości o znanym górnośląskim publicyście i wydawcy, ale także doskonały pretekst do świetnej zabawy.

Na cześć patrona

Oficjalną część okolicznościowej akademii otworzyła dyrektor szkoły, **Elżbieta Bednarczyk**. Chwilę potem rozdano dziesiątki nagród, bowiem od kilku dni trwały w szkole różne konkursy, m.in. rodzinny turniej ortograficzny o Puchar Dyrektora Szkoły. Można było także sprawdzić swe zdolności artystyczne, sportowe, a nawet kulinarne. Nie zabrakło konkursu wiedzy o „małej ojczyźnie” – Ornontowicach, jak i patronie szkoły, Karolu Miarce.

Druga część uroczystości w szkolnej sali gimnastycznej miała charakter artystyczny. I to jaki!... Uczniowie i ich opiekunowie wykazali dużą pomysłowością, toteż program artystyczny był naprawdę ciekawy. Tańce, śpiewy, zabawne stroje, popisy gimnastyczne i karate – wszystko to razem stworzyło wyjątkowe widowisko, za co należą się wszystkim wielkie słowa uznania. Tak uczniowie, jak i opiekunowie wło-



żyli sporo wysiłku w to, aby efekt końcowy wypadł tak imponująco. Zatem warto dodać, iż nad przygotowaniem do obchodów święta patrona szkoły czuwały: **Maria**

Masny, Katarzyna Kuczera, Gizela Siedlaczek, Bożena Kubica, Elżbieta Lewicka i Agnieszka Paruzel. Gratulujemy wspaniałego programu! (r)



18 kwietnia br. w sali Gminnego Domu Kultury w Ornontowicach odbyło się spotkanie z **Markiem Sołtyskiem** - historykiem, redaktorem „Gazety Rybnickiej” i autorem m.in. takich książek jak: „Śląsk, takie miejsce na ziemi”, „Żywot Ślązaka Poczciwego”, „Śląskie Podróże” i „Biblia Ślązaka”. Słuchaczami byli uczniowie miejscowego Gimnazjum i starszych klas Szkoły Podstawowej. Pan Marek opowiadał o swoich książkach, ich treści, przedstawił różne sceny obyczajowe, jakie miały miejsce dawno temu w śląskich domach. Na zakończenie spotkania zachęcił dzieci do zbierania, a przede wszystkim przechowywania starych fotografii, które stanowią cenne źródła informacji o dawnych czasach.

27 kwietnia br. odbył się spektakl teatralny pt. „Nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło”. Reżyserii spektaklu podjęła się pani **Bożena Kubica** a wykonawcami byli jej podopieczni z klasy II c Szkoły Podstawowej w Ornontowicach. Podczas przygotowania tego spektaklu okazało się, że wśród dzieci jest wielu utalentowanych aktorów. Wszystkie dekoracje i kostiumy potrzebne do tej inscenizacji

najmłodszy przygotowali razem ze swoimi rodzicami. Widzami spektaklu, który wystawiono na scenie Gminnego Domu Kultury, były dzieci z miejscowego Przedszkola.

Kalejdoskop kulturalny

30 kwietnia br. 12 uczniów szkół średnich i 14 gimnazjalistów rywalizowało w mini olimpiadzie matematycznej zorganizowanej przez Gminny Dom Kultury oraz matematykę, **Iwonę Smorz**. Wśród gimnazjalistów wygrał **Piotr Majchrzyk**. Drugie miejsce zajęli **Arkadiusz Kruk** i **Natalia Łytkowska**, a trzecie **Jakub Słaboń, Sylwia Bochenek** i **Mariola Machulik**. W grupie starszej pierwsze miejsce zajął **Piotr Krzyżowski**, drugie **Anna Kornas**.

27 maja br. w miejscowym kościele parafialnym odbył się koncert pieśni maryjnej. Wystąpił chór „Chopin” z Bujakowa, „Dzwon” z Orzesza, „Jutrzenka” z Ornontowic i miejscowy zespół dziecięcy „Wiolinki”. Całość poprowadził **Damian Dyrbusz**.

6 czerwca br. w sali Ochotniczej Straży Pożarnej z okazji Dnia

Matki odbyło się spotkanie wszystkich członkiń Koła Gospodyń Wiejskich. Uczestniczyły w nim również władze samorządowe naszej gminy. Podczas spotkania przy kawie

i poczęstunku na scenie zaprezentował się zespół folklorystyczny „Marzanki”.

12 czerwca br. w sali Gminnego Domu Kultury w Ornontowicach odbył się spektakl teatralny pt. „EKO KAPTUREK” w wykonaniu kółka teatralnego działającego przy Gminnym Domu Kultury w Ornontowicach. Widzami tego spektaklu byli uczniowie najmłodszych klas miejscowej Szkoły Podstawowej.

12 czerwca br. odbyło się zakończenie roku artystycznego 2000/2001 dla dzieci z ogniska muzycznego i kółka wokalo-instrumentalnego. W koncercie dedykowanym swoim bliskim wystąpili podopieczni instruktorów - **Tadeusza Skrobacza, Norberta Adamczyka** i **Krystyny Dymarz**. Na scenie Gminnego Domu Kultury zaprezentowali się: **Marcin**

Cembrzyński, Dorota Marcisz, Karol Nieużyła, Adam Płaszczek, Michał Siedlaczek, Maria Mierzwa, Grażyna Manda, Marta Kapica, Bartosz Kapica, Ryszard Kałuża, Mateusz Rajca, Halina Kontusz, Magda Zych, Patrycja Kołodziejczyk, Agata Muras, Katarzyna Muras, Joanna Spyra, Monika Szala, Joanna Namysł, Joanna Połap, Tomasz Połap oraz **Marcin Poloczek** jako instrumentalista.

Dodatkowo wystąpiły również dzieci z kółka teatralnego, prezentując inscenizację ekologiczną pt. „EKO KAPTUREK”: **Hanna Pysz, Sylwia Bochenek, Dorota Chmurczyk, Gabriela Malczyk, Agnieszka Spyra, Barbara Nowak, Monika Nowak, Joanna Serafin, Małgorzata Szymura, Dorota Bańczyk, Monika Jabłonska, Aleksandra Michalak, Anna Michalak**. Za pilne ucześnie i udział w zajęciach dzieci zostały nagrodzone upominkami.

19 czerwca br. dla najmłodszych widzów w sali Gminnego Domu Kultury odbył się spektakl teatralny pt. „Kozucha Kłamaczucha”. Tym razem zaprezentowali się aktorzy Studia Teatralnego „Mała Scena” z Krakowa.

OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ WIEDZY POŻARNICZEJ Ornontowice ponownie gospodarzem eliminacji

Po raz trzeci w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Ornontowicach przeprowadzono powiatowe eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej i Ekologicznej „Młodzież zapobiega pożarom”.

6 czerwca br. na godz. 9.30 zgłosiło się 38 reprezentantów szkół podstawowych, średnich i Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych wraz ze swymi opiekunami. Uczestników i zaproszonych gości witał prezes Zarządu Powiatowego Związku OSP RP **Stefan Piesiur** oraz gospodarz miejscowej jednostki OSP prezes **Sławomir Bijak**.

Uczestnicy turnieju startowali w dwóch grupach wiekowych. 28-osobową grupę młodszą stanowiła młodzież w wieku od 12 do 15 lat. Grupa starsza, w wieku od 16 do 19 lat, liczyła 10 uczestników. Biorący udział w turnieju odpowiadali na 14 pytań testowych oraz trzy pytania ustne wybrane drogą losowania. Pytania zostały opracowane na podstawie materiałów wyda-



Wyniki turnieju odczytuje przewodniczący jury, kpt. **Dariusz Bujala**



Grupa laureatów tegorocznych eliminacji w towarzystwie organizatorów i zaproszonych gości

nanych przez Zarząd Główny Związku OSP RP i materiałów zamieszczonych na łamach „Strażaka”.

Organizatorem turnieju był Zarząd Powiatowy ZOSP RP w Mikołowie oraz Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej. Dzięki dobrej organizacji i doświadczeniu jury, w skład którego weszli kpt. **Dariusz Bujala** – jako przewodniczący, asp. **Henryk Kamiński** – sekretarz oraz dh **Józef Dudlak** – członek, zarówno eliminacje pisemne, jak i ustne przeprowadzono sprawnie i w bardzo miłej atmosferze.

W grupie młodszej laureatami rozgrywek powiatowych zostali: I miejsce - **Dawid Trendota** - Mikołów (33 pkt.), II miejsce - **Michał Szary** - Ornontowice (29 pkt.), III miejsce - **Michał Szarek** - Orzesze (28 pkt.); w grupie starszej: I miejsce - **Mariusz Szary** - Ornontowice (34 pkt.), II miejsce - **Prze-**

mysław Krysa - Mikołów (30 pkt.), III miejsce - **Łucjan Kot** - Ornontowice (27 pkt.).

Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe ufundowane przez organizatorów. Na tegorocznych finalistów turnieju czekały: rowery, wolkmeny, namiot, hulajnoga, każdy zaś otrzymał dodatkowo piłkę nożną lub do siatkówki. W czasie wręczania nagród obecni byli: wicestarosta powiatu mikołowskiego - **Henryk Jaroszek**, wiceprzewodniczący Rady Gminy - **Damian Dyrbusz**, wójt gminy **Kazimierz Adamczyk**, mjr **Wiesław Kawala** oraz komendant PSP st.kap. **Dariusz Witkowicz**. Powiat mikołowski na szczelbu wojewódzkim będą reprezentować: **Mariusz Szary** oraz **Dawid Trendota**. Eliminacje odbędą się 26 czerwca br. w miejscowości Wapienica.

J. Gabrys

ARTYSTA FOTOGRAFIK **Maria Śliwa**

(absolwentka Instytutu Fotografii Artystycznej UŚI. w Opawie i Państwowej Wyższej Szkoły Filmowej, Telewizyjnej i Teatralnej w Łodzi)



poleca swoje usługi w zakresie:

- * FOTOGRAFIA REKLAMOWA (kamera wielkoformatowa)
- * ŚLUBY W PLENERZE I W STUDIO
- * NIEKONWENCJONALNE ZDJĘCIA RODZINNE
- * PORTFOLIA MODELEK

Wszelkie usługi po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym

tel. (032) 4311-342, tel. kom. 0-602 19-33-47

Czerwionka (Dębieńsko Stare),

ul. Jesionka 10

e-mail: mariasl@kki.net.pl

Nowo otwarte
Studio Fotograficzne w Gliwicach
ul. Kaczyńiec 15 (Starówka)
tel. 331-41-81

PRACOWNIA KOŁDER

oferuje: *przerabianie pierzyn na kołdry, poduszki*

43-180 Orzesze, ul. Powstańców 1
Czynne w poniedziałki i czwartki od 9.00 do 16.00
Tel. domowy 226-54-71 (wieczorem)

Firma Usługowa
„BŁYSK”

telefon kontaktowy 23-55-946

wykonuje usługi w zakresie:

- mycie okien
- sprzątanie pomieszczeń biurowych
- sprzątanie mieszkań prywatnych

P.P.H.U.T. BK DROBNY

ORNONTOWICE, ul. Zwycięstwa 2a (dom handlowy), tel. 23-90-976, 23-54-557

boazerie MDF, boazerie PCV
podłogi panelowe, farby,
lakiery, kleje, silikon, listwy montażowe i wykończeniowe

ROCAJA DIAGNOSTYKA POJAZDÓW

Czerwionka-Leszczyny, ul. Młyńska 6, tel. 43-18-333



codziennie od godz. 7.00 do 20.00
w soboty od godz. 8.00 do 14.00

Badania techniczne

- motocykli, motorowerów
- samochodów osobowych
- samochodów ciężarowych
- ciągników rolniczych
- przyczep i naczep
- autobusów

• nabijanie i wybijanie numerów na nadwoziach i podwoziach • wykonywanie tabliczek zastępczych • rejestracja samochodów przewożących materiały niebezpieczne • badania pokolizyjne • pojazdy skierowane przez wydziały komunikacji • pierwsza rejestracja w kraju •

Wakacyjna promocja Karty Visa Business

~~150zł~~
~~120zł~~

tylko **80zł** do 30 września

Z przyjemnością pragniemy poinformować, iż dla Posiadaczy rachunków bieżących i pomocniczych w naszym Banku przygotowaliśmy prestiżową, międzynarodową kartę płatniczą VISA BUSINESS.

Korzyści jakie dla Użytkownika stanowi karta VISA BUSINESS:

- ŁATWY DOSTĘP DO SWOICH PIENIĘDZY - 24 GODZINY NA DOBĘ
- OGROMNE UŁATWIENIE W ZAGRANICZNYCH PODRÓŻACH SŁUŻBOWYCH
- KONTROLA WYDATKÓW SWOICH PRACOWNIKÓW
- KONIEC Z ZALICZKAMI NA PODRÓŻE SŁUŻBOWE.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Banku w naszych placówkach.

Zapraszamy do naszych placówek

**BS BANK**
SPÓŁDZIELCZY W ORZESZU
W zasięgu ręki od 1904 roku

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Bank Orzesze, ul. Rynek 4, tel.(0-32) 22 15 239, fax.(0-32) 22-13-542
Oddział Zabrze, ul. Wolności 448, tel.(0-32) 37 61 850, fax.(0-32) 27 49 600
Oddział Ornontowice, ul.Zwycięstwa 26a, tel.(0-32) 23 54 677, fax.(0-32) 23 54 676
Oddział Czerwionka, ul. 3-go Maja 2, tel.(0-32) 43 12 757, fax.(0-32) 43 11 283
Oddział Gliwice, ul.Jasnogórska 7, tel.(0-32) 23 89 741, fax.(0-32) 23 89 740
Oddział Łaziska Górne, ul.Świerczewskiego 1, tel.(0-32) 22 42 267, fax.(0-32) 22 41 019
P.O.K Leszczyny, róg Ligonia i Morcinka, tel.(0-32) 43 15 079, fax.(0-32) 43 14 030

Montostal **promocja**
kredyt 0%

TWOJE OKNA
= 10 rat bez odsetek

PROMOCJA

44-203 Rybnik
ul. Mikołowska 130
tel./fax (032) 423 68 70, 423 68 75
tel. 422 75 51 w. 2530

okna z PVC

SUPER ATRAKCYJNE WARUNKI ZAKUPU



GABINET OKULISTYCZNY

Lek. med. **RENATA KINASZ**
specjalista chorób oczu

43-178 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 2a, tel. 235-51-53
(gminny pawilon handlowy)

czynny: piątek godz. 15.00 – 17.00

- leczenie dorosłych i dzieci
- badanie ciśnienia śródgałkowego (jaskra)
- skiaskopia
- leczenie choroby zezowej u dzieci
- badanie widzenia barwnego
- dobór i sprzedaż soczewek kontaktowych

badanie ostrości widzenia i dobór szkieł korekcyjnych
(recepty okularowe) badanie dna oka
(m.in. w nadciśnieniu, miażdżycy, cukrzycy,
chorobach układu krążenia)

Zapraszam

TAPICERSTWO

Herbert Kus

Dębienisko, Odrodzenia 135c, tel. 4311-225, 0-605 622-544

- ✓ MEBLE TAPICEROWANE
- ✓ RENOWACJA MEBLI

RATY



GEOS
ORNONTOWIC



KWARTALNIK SAMORZĄDOWY GMINY ORNONTOWICE

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Robert Ratajczak

WYDAWCA: Rada i Zarząd Gminy Ornontowice; 44-176 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26

REDAKCJA: Gminny Dom Kultury i Biblioteka; 44-176 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26

Skład: Pracownia Usług Komputerowych „KompART”; 44-234 Czerwionka-Leszczyny, ul. B. Jesionka 49

Druk: Zakład Poligraficzny „TOMPOL”; 43-187 Orzesze-Zawisze, ul. Pszczyńska 50. Nakład: 900 egz. ISSN 1425-2252

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.